

ALBUM DE SOUVENIRS

Château du Grand Saint Jean

Dimanche 13 mai 2012

9^e CIAT d'Aix en Provence



Attelage de Tradition

**Matin : 9h : Présentations des attelages – 15km Parcours en campagne
Arrivées devant le château à partir de 11h
Après midi : Parcours d'adresse dans le Parc
Remise des Prix et Carrousel**

**Parking gratuit – Entrée libre – Buvette - Restaurant
Toute la journée promenades en attelage dans le domaine**

<http://attelage-adc.monsite-orange.fr> contact: 00 (0)6 63 79 89 53



organisé par l'association **AIX DRIVING CLUB**

Grand Saint Jean début mai 2012 : Un site en état peu engageant. Une prairie d'honneur retournée par les sangliers d'hiver. Non tondue. Des ruisseaux encombrés. Mais de vastes champs libres et verts pouvant recevoir le concours. Et de grands platanes aux jeunes feuillages prêts à protéger les boxes à disposer loin des bâtiments pour éviter une cohabitation écologico-musico-culturelle. Donc repli stratégique...

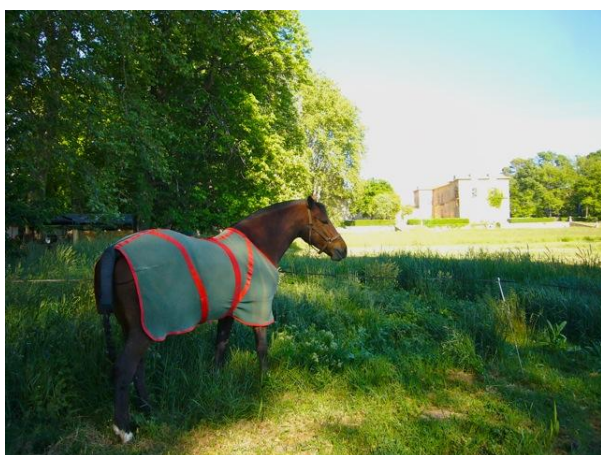
Pour officialiser un peu le terrain, des drapeaux sont plantés dans le cours d'eau qui sépare les espaces roulants, des prairies accueillant le jury et les attelages.

Un espace VIP est délimité...au cas où...

Les concurrents arrivent sous un soleil inespéré.

La belle vie commence.

Que des amis.



Meneurs présents : Jacques BERTHON (11) – Etienne VILAGHY (31) – Pierre Louis CREPET (38) - Heiner STAUB (Suisse) – Julie WASELIN (75) – Olga de TARRAGON (34) – Marine HERBOMEZ (04) – Pierre Louis SOLA (07) – Maurice LEPORATI (84) – Jürg STETTLER (Suisse) – Christian METTLER (Suisse) – Daniel BLIN (13) – Michel ROULENC (81) – Patrick LAMADIEU (06) – Michel VAQUIE (69)

Samedi soir : Repas d'accueil chez les SAUVAT.

Arrivent aussi des musiciens (surprise préparée par Olga de TARRAGON, digne dame russe qui ne se déplace pas sans son orchestre...)



Pendant ce temps, Philippe le cuisinier (très en retard) prépare son entrée



Soirée joyeuse en chansons endiablées et parfois aussi nostalgique au son des balalaïkas.



Le lendemain chacun rêve encore un peu aux guides de son attelage ...

Musique douce

Pas d'exposants vendeurs encombrants.

Sur le stand de l'association AIX DRIVING CLUB :
Olga RODINE tient des chapeaux à disposition des étourdis (car comment saluer sans chapeau...) et vend de vieilles affiches et plaques.
Sœur NECTARIA expose ses porcelaines.
Chantal GAUBENS fait goûter son huile et ses amandes.



9h30 : Présentation du 1^{er} attelage devant 2 juges AFA
(Danièle FANCONY et Jean Claude SAUVAT)

Puis départ vers le parcours routier de 15,350 Km
toutes les 7 minutes.

Juge au départ/arrivée : Marc BERGMAN

Parcours identique aux années précédentes et 5
passages contrôlés dans la prairie à l'arrivée.

Juges aux passages contrôlés :

Arrêt en pente : Bernard de ROUGEMONT

Stop : Christine DERBECOURT

Volte à main gauche : Olivier GAUBENS

Verre : Théodore RODINE

Reculer : Laurence SOLA.

Tous à poste de 9h à 13h

15h : Maniabilité – dessinée par Daniel BOXBERGER

Tracé de professionnel comme à l'accoutumée.



Jacques BERTHON



Etienne VILAGHY



Pierre Louis CREPET



Heiner STAUB



Julie WASELIN



Olga de TARRAGON



Marine HERBOMEZ



Pierre Louis SOLA



Maurice LEPORATI



Jürg STETTLER



Christian METTLER



Daniel BLIN



Michel ROULENC



Patrick LAMADIEU



Michel VAQUIE



16h : Remise des prix



1^{er} prix toutes catégories : Christian METTLER

2^e prix et 1^{er} prix des dames : Julie WASELIN





Des discours

Des cadeaux

Des félicitations



Un organisateur
satisfait ...
mais toujours
vigilant



Impressionnante collection de voitures hippomobiles de grande qualité et menées de mains de maître : c'était le 9^e concours international d'attelage de tradition d'Aix en Provence !



Dimanche soir : certains repartent – d'autres restent à Aix pour quelques jours encore.

Lundi : Ceux là se retrouvent à Buoux – *Auberge de la Loube* – pour le repas de fin de séjour traditionnel chez Maurice LEPORATI



Déjeuner raffiné – suivi de la visite de la collection de voitures américaines
Un régal !



Mais il faut partir !
On promet de se revoir très vite – en France ou ailleurs.
Chacun remercie encore et encore...

Concurrents, organisateurs et spectateurs renouvellent leur gratitude aux organismes qui ont aidé financièrement et/ou techniquement à cette :

9^e édition du CONCOURS INTERNATIONAL D'ATTELAGE DE TRADITION D'AIX EN PROVENCE
du 13 mai 2012

La ville d'Aix :



Le Conseil Régional PACA :



Le Conseil Général des Bouches du Rhône



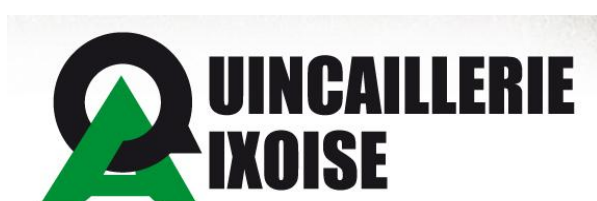
La Communauté du Pays d'Aix



Le Comité Régional Equestre



La Quincaillerie Aixoise
(équipement du professionnel)



La société ATMOS Etanchéité
(toitures et terrasses)

